



Portable Corn Hole Game

User Manual

EN | DE | SE | DK | NO | FI



Spralla Portable Corn Hole Game

Game Rules

Introduction

This is a game for two players or two teams with two players on each team. Take turns throwing sandbags onto the bag board to score points and win the game!

The game includes:

- 1 x game board
- 8 x sandbags (4 in each colour)
- 4 x ground pins to keep the board in place
- 1 x carrying bag

Specifications

- For two players or two teams
- Recommended from 8 years
- Board size: 60 x 90 x 23 cm
- Measurements, folded in carrying bag: 34 x 34 x 4.5 cm
- Weight: 1.09 kg
- Material: polyester, sand

Setup

1. Unfold the board. The bottom of the board is attached with velcro so you can flick and stick the round ring to support the board.
2. Place your board on a level surface and use the pins through the hooks on the board to keep it from moving while you play.
3. Mark a line approximately 5 meters in front of the board that players need to stand behind when throwing.

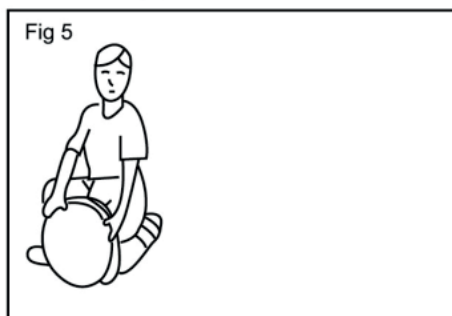
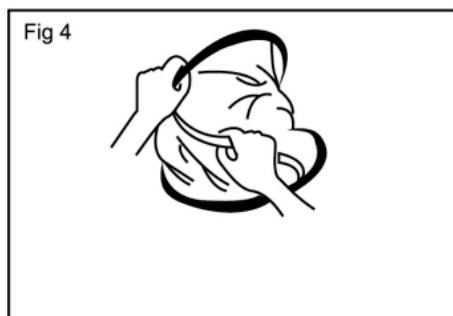
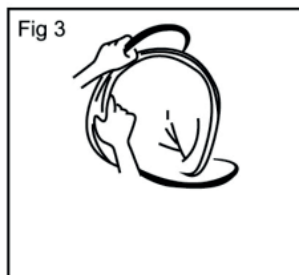
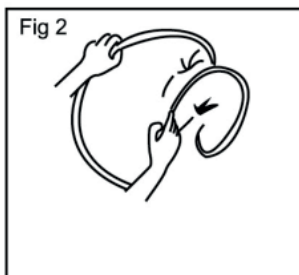
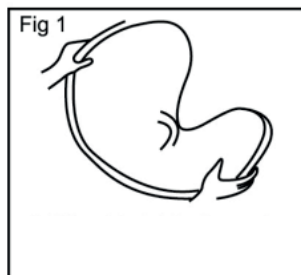
TIP! You can widen the distance to make the game more challenging, or shorten it if children are playing.

How to play

1. Each player (or team) chooses a colour and gets four sandbags to throw.
2. Take turns throwing the bags, aiming at the holes on the board. When a bag goes through one of the holes, the player/team scores the number of points appointed to that hole. Players throw the bags with an under-hand release.
3. When both players/teams have thrown all of their bags, sum up the points of the bags going through the holes. The winner is the one who accumulates the most points.

How to fold the board

1. Hold the board in front of you. Fold by raising both hands upwards and towards each other.
2. Bring your hands together, causing it to look like a shell with two loops.
3. Fold your right hand under your left to form a third loop.
4. Press the three loops together to complete the folding.
5. Do not force the frames when folding as it may cause damage. The frame folds up quickly if you follow these steps. If you have difficulties, try to reposition your hands at the sides of the frames until the folding function works smooth and easy.



Care and cleaning

- Board: Brush lightly with a soft brush to remove dirt and light soiling. For heavy soiling, use a damp cloth and a mild detergent. Air dry. Do not wring, iron or bleach.
- Bags: Brush with a soft brush to remove dirt and wipe with a damp cloth. Air dry.

Storage

Store the board folded in the carry bag, make sure it is completely dry before you store it. Prolonged exposure to bright sunlight may cause colours to fade slightly over time.

Warning

- To avoid injury: Do not aim the bags at eyes or face.
- Keep away from fire and sharp objects.
- The bags are filled with sand. Do not use if the bags are damaged, as to avoid swallowing by children.

Spralla Tragbares Corn Hole Spiel

Spielregeln

Einleitung

Spiel für zwei Mitspieler oder zwei Teams mit je zwei Mitspielern. Es wird abwechselnd mit Sandsäckchen auf die Öffnungen im Spielfeld gezielt und Punkte gesammelt!

Das Spiel besteht aus

- 1 Spielbrett
- 8 Sandsäckchen (4 je Farbe)
- 4 Heringe, um das Spielfeld am Boden zu verankern
- 1 Aufbewahrungstasche

Angaben zum Spiel

- Für zwei Mitspieler oder zwei Teams
- Empfohlen ab 8 Jahren
- Größe des Spielfelds: 60 x 90 x 23 cm
- Abmessungen (in Tragetasche): 34 x 34 x 4,5 cm
- Gewicht: 1,09 kg
- Material: Polyester, Sand

Vor Spielbeginn

1. Spielfeld entfalten. An der Unterseite des Spielfelds ist ein Klettband befestigt, mit dem der Ring, der dem Spielfeld Form gibt, zusammengehalten werden kann.
2. Legen Sie das Spielfeld auf eine ebene Fläche und verankern Sie es während des Spiels am Boden, indem Sie die Heringe durch die Laschen stecken.
3. Markieren Sie eine Linie mit einem Abstand von etwa 5 Metern zum Spielfeld. Die Mitspieler müssen hinter der Linie stehen, wenn sie die Sandsäckchen werfen.

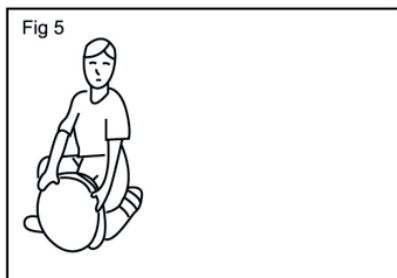
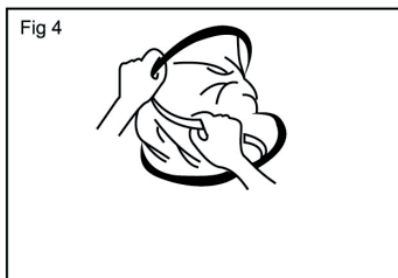
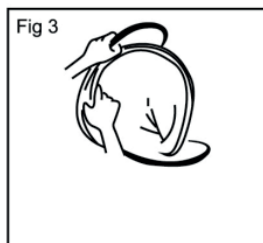
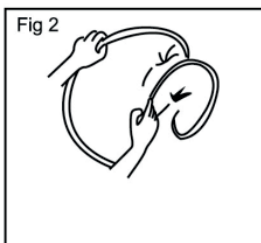
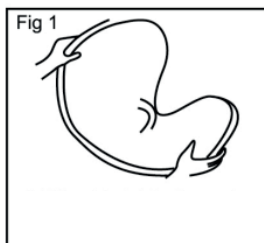
TIP! Der Abstand kann verkürzt werden, wenn Kinder mitspielen, oder vergrößert, um den Schwierigkeitsgrad zu steigern.

Spielanleitung

1. Jeder Mitspieler (oder jedes Team) wählt eine Farbe und erhält vier Sandsäckchen zum Werfen.
2. Werfen Sie abwechseln die Säckchen und zielen Sie auf das Spielfeld. Wenn eines der Säckchen in einem der Löcher versenkt wird, erhält der Spieler/das Team die entsprechende Anzahl an Punkten. Die Spieler werfen mit einem Unterhandgriff.
3. Wenn beide Spieler/Teams alle ihre Säckchen geworfen haben, werden die Punkte der Säckchen gezählt, die in einem der Löcher versenkt wurden. Gewinner ist der Spieler/das Team mit den meisten Punkten.

Zusammenfalten des Spielfelds

1. Halten Sie das Spielfeld vor sich. Drücken Sie die Seiten nach oben zusammen, um es einmal zu falten.
2. Halten Sie den Ring so, dass er wie eine Muschel mit zwei Schlaufen aussieht.
3. Falten Sie den Ring mit der rechten Hand unter ihrer linken Hand, um eine dritte Schlaufe zu bilden.
4. Pressen Sie die drei Schlaufen zusammen.
5. Wenden Sie beim Falten des Rings keine Gewalt an, er könnte sonst beschädigt werden. Der Ring lässt sich schnell zusammenfalten, wenn Sie diese Schritte befolgen. Wenn es nicht beim ersten Mal klappt, positionieren Sie Ihre Hände an den Seiten des Rings neu und versuchen es erneut, bis sich der Ring mühelos zusammenfalten lässt.



Pflege und Reinigung

- Spielfeld: Mit einer weichen Bürste Schmutz und Erde abbürsten. Bei starker Verschmutzung mit einem feuchten Lappen und einem milden Reinigungsmittel säubern. An der Luft trocknen lassen. Nicht auswringen, bügeln oder bleichen.
- Sandsäckchen: Mit einer weichen Bürste Schmutz und Erde abbürsten und mit einem feuchten Lappen abwischen. An der Luft trocknen lassen.

Aufbewahrung

Das Spielfeld gefaltet in der Aufbewahrungstasche aufbewahren. Vergewissern Sie sich, dass es vollständig trocken ist. Wenn das Spiel eine längere Zeit Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, können die Farben mit der Zeit verblassen.

Achtung

- Um Verletzungen zu vermeiden: Zielen Sie nicht mit den Sandsäckchen auf Gesicht oder Augen anderer Personen.
- Nicht in der Nähe von offenem Feuer oder scharfkantigen Gegenständen aufbewahren.
- Die Säckchen sind mit Sand gefüllt. Nicht verwenden, wenn die Säckchen beschädigt sind und darauf achten, dass Kinder keine Teile davon verschlucken.

Spralla Cornhole Kastspel

Spelregler

Spralla Cornhole spelas av två spelare eller två lag med två spelare i varje. Spelarna turas om att kasta sandpåsarna mot målet, samla poäng och vinna matchen!

Innehåll

- 1 x spelbräde
- 8 x sandpåsar (4 x 2 färger)
- 4 x markpinnar
- 1 x förvaringsväska

Beskrivning

- För två spelare eller två lag
- Rekommenderad från 8 år
- Mått: 60 x 90 x 23 cm
- Mått i förvaringsväskan: 34 x 34 x 4,5 cm
- Vikt: 1,09 kg
- Material: polyester, sand

1. Fäll upp spelbrädet. Botten är fäst med kardborreband så att den runda ringen kan vikas som stöd.
2. Ställ brädet på ett plant underlag och förankra det med markpinnarna i ringarna.
3. Markera en linje ungefär 5 meter framför brädet. Spelarna får inte trampa på linjen när de kastar.

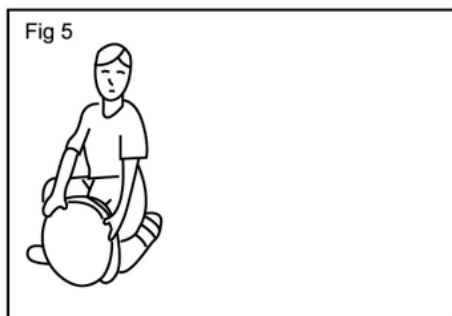
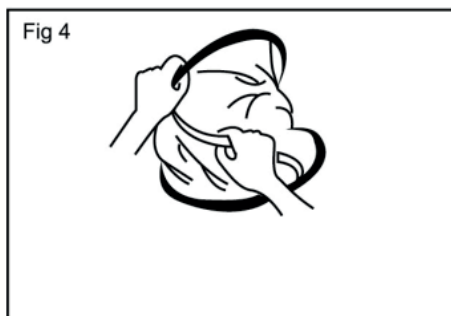
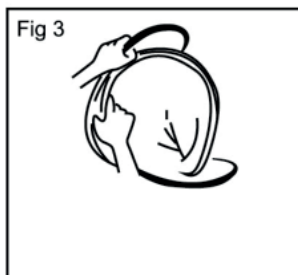
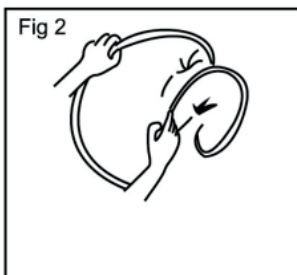
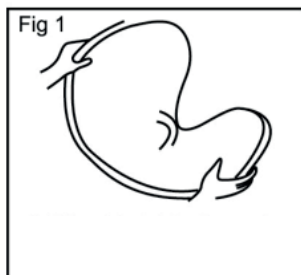
TIPS! Öka avståndet för att göra spelet mer utmanande eller minska avståndet om barn är med och spelar.

Spelregler

1. Varje spelare (eller lag) väljer en färg och får fyra sandpåsar att kasta med.
2. Använd underhandskast och turas om att kasta påsarna mot hålen. När en påse träffar något av hålen vinner spelaren/laget det antal poäng som anges vid hålen.
3. När båda spelarna/lagen har kastat alla påsarna summeras poängen från hålträffarna. Den spelare som har fått högst poäng vinner.

Fäll ihop spelbrädet så här

1. Håll brädet framför dig. Vik det försiktigt.
2. Fäll ihop så att brädet bildar två rundlar.
3. Placera din högra hand under din vänstra och forma en tredje rundel.
4. Fäll ihop de tre delarna (bild 4). Ramarna kan sedan enkelt fällas ut igen.
5. Tvinga inte ihop ramarna. Var försiktig så att de inte skadas. Prova att hålla händerna i olika lägen på ramen tills det går lätt att fälla ihop den.



Rengöring

- Brädet: Använd en mjuk borste och borsta försiktigt bort lös smuts och jord. Vid kraftigare nedsmutsning använd en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel. Lufttorka. Materialet får inte vridas, strykas eller blekas.
- Påsarna: Borsta av med mjuk borste och torka rent med fuktig trasa. Lufttorka.

Förvaring

Spelbrädet ska vara rent och helt torrt innan det fälls ihop och förvaras i väskan. Om det utsätts för stark sol kan färgerna blekna något med tiden.

Varning

- Risk för skada: Kasta aldrig påsarna mot ögonen eller ansiktet på någon annan.
- Tänk på säkerhetsavståndet i närheten av öppen eld/vassa föremål.
- Påsarna är fyllda med sand. Använd aldrig skadade påsar. Risk om små barn kommer i kontakt med materialet.

Spilleregler

Indledning

Cornhole Game spilles af to personer eller to hold med to personer på hvert hold. I skiftes til at kaste sandposer mod målene for at score point og vinde spillet.

Spillet indeholder:

- 1 x spillebræt
- 8 x sandposer (4 i hver farve)
- 4 x jordpløkke til at holde brættet på plads
- 1 x bæretaske

Specifikationer

- Til to spillere eller to hold
- Anbefalet fra 8 år
- Bræststørrelse: 60 x 90 x 23 cm
- Mål (foldet sammen i bæretaske): 34 x 34 x 4,5 cm
- Vægt: 1,09 kg
- Materiale: polyester, sand

Opsætning

1. Fold brættet ud. Bunden af brættet er fastgjort med velcro, så du kan vippe og sætte den runde ring fast for at støtte brættet.
2. Anbring brættet på en plan overflade og sæt pløkkene gennem krogene på brættet, så det ikke flytter sig, når I spiller.
3. Marker en linje cirka 5 meter foran brættet, som spillerne skal stå bag, når de kaster.

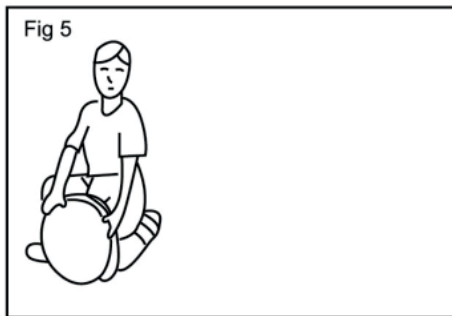
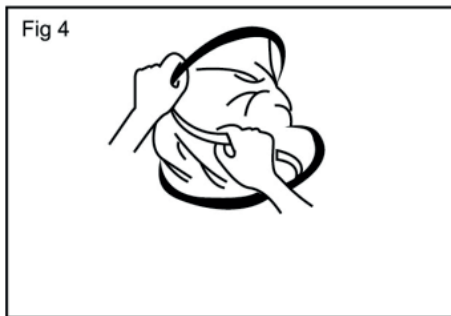
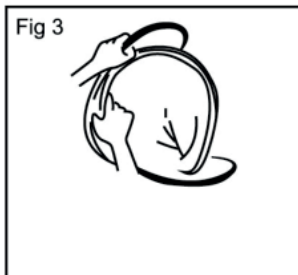
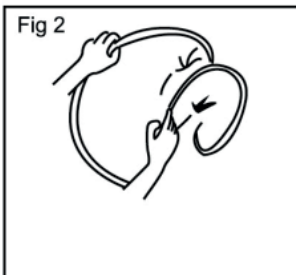
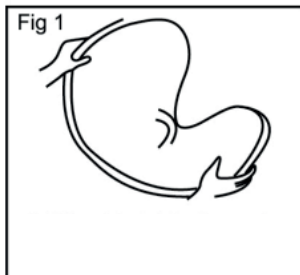
TIP! I kan øge afstanden for at gøre spillet mere udfordrende eller mindske den, hvis det er børn, der spiller.

Sådan spilles der

1. Hver spiller (eller hvert team) vælger en farve og får fire sandposer, der skal kastes.
2. I skiftes til at kaste poserne og sigter mod hullerne på brættet. Når en pose går gennem et af hullerne, scorer spilleren/holdet det antal point, der er tildelt hullet. Spillerne kaster poserne med et underhåndskast.
3. Når begge spillere/hold har kastet alle deres poser, tælles pointene sammen for de poser, der er gået gennem hullerne. Vinderen er den, der har fået flest point.

Sådan foldes brættet sammen

1. Hold brættet foran dig. Fold ved at løfte begge hænder opad og mod hinanden.
2. Før hænderne sammen, så de ligner en skal med to løkker.
3. Fold højre hånd under venstre hånd for at danne en tredje løkke.
4. Pres de tre løkker sammen for at fuldføre foldningen.
5. Tving ikke rammerne sammen, når de foldes, da det kan forårsage skader. Rammen foldes hurtigt, hvis du følger disse trin. Hvis du har problemer, skal du prøve at placere dine hænder igen ved siderne af rammerne, indtil foldefunktionen fungerer glat og let.



Pleje og rengøring

- Bræt: Børst let med en blød børste for at fjerne snavs og let tilsmudsning. Ved kraftig tilsmudsning skal du bruge en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel. Lad lufttørre. Vrid ikke, stryg ikke, bleg ikke.
- Poser: Børst med en blød børste for at fjerne snavs og aftør med en fugtig klud. Lad lufttørre.

Opbevaring

Opbevar det sammenfoldede bræt i bæretasken og sørg for, at det er helt tørt, før du gemmer det væk. Langvarig eksponering for stærkt sollys kan medføre, at farverne falmer lidt over tid.

Advarsel

- For at undgå personskade: Ret ikke poserne mod øjne eller ansigt.
- Holdes væk fra ild og skarpe genstande.
- Poserne er fyldt med sand. Må ikke bruges, hvis poserne er beskadigede, for at undgå at børn sluger sandet.

Spralla bærbart Corn Hole-spill

Spillets regler

Presentasjon

Dette er et spill for to spillere eller to lag med to spillere på hvert lag. Veksle på å kaste sandposer mot brettet for å score poeng og vinne spillet!

Spillet inneholder:

- 1 x spillebrett
- 8 x sandposer (4 i hver farge)
- 4 x plugger for å holde brettet på plass
- 1 x bærebag

Spesifikasjoner

- For to spillere eller to lag
- Anbefales fra 8 år
- Brettstørrelse: 60 x 90 x 23 cm
- Mål, sammenbrettet i bærebag: 34 x 34 x 4,5 cm
- Vekt: 1,09 kg
- Materiale: polyester, sand

Oppsett

1. Fold ut brettet. Bunnen av brettet er festet med borrelås, så du kan vende og feste den runde ringen som støtter brettet.
2. Plasser brettet på et jevnt underlag og bruk pluggene gjennom løkkene på brettet for å hindre det i å flytte på seg mens dere spiller.
3. Marker en linje ca. 5 meter foran brettet. Spillerne må stå bak den linjen når de kaster.

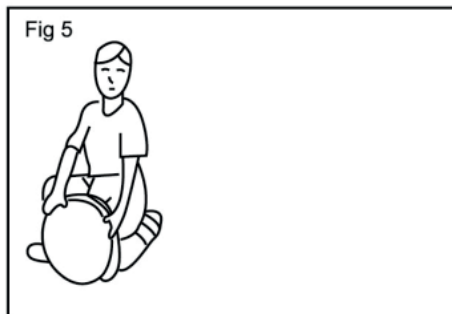
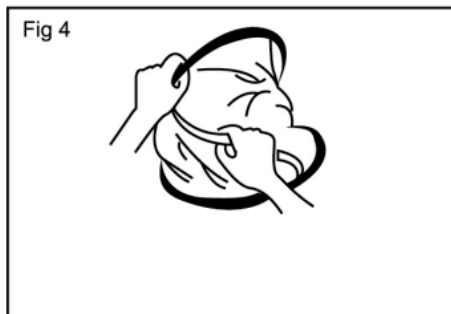
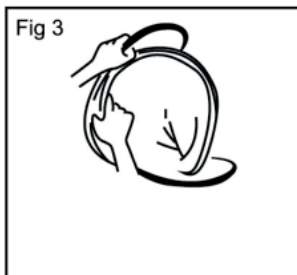
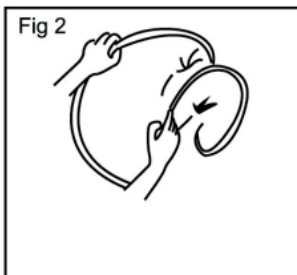
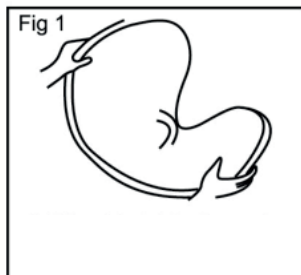
TIPS! Du kan øke avstanden for å gjøre spillet mer utfordrende, eller redusere den hvis det er barn som spiller.

SÅNN SPILLER DERE

1. Hver spiller (eller hvert team) velger en farge og får fire sandposer de skal kaste.
2. Veksle på å kaste posene mot hullene i brettet. Når en sandpose går gjennom et av hullene, vinner spilleren/teamet det antall poeng som hører til det hullet. Spillerne kaster posene med underhåndsgrep.
3. Når begge spillere/lag har kastet alle posene sine, oppsummeres poengene for posene som har gått gjennom hullene. Vinneren er den som får flest poeng.

Sånn folder du sammen brettet

1. Hold brettet foran deg. Fold sammen ved å løfte begge hendene oppover og mot hverandre.
2. Før hendene dine sammen, så brettet ser ut som et skjell med to løkker.
3. Før din høyre hånd under din venstre for å forme en tredje løkke.
4. Press de tre løkkene sammen for å fullføre sammenfoldningen.
5. Legg ikke press på rammen under foldingen, da det kan forårsake skade. Rammen foldes raskt sammen hvis du følger disse trinnene. Hvis du får problemer, kan du prøve å skifte grep i siden på rammen til den sammenfoldende funksjonen fungerer enkelt og greit.



Vedlikehold og vask

- Brett: Børst lett med en myk børste for å fjerne skitt og lett smuss. For kraftigere smuss kan du bruke en fuktig klut og en mild såpe. La lufttørke. Vri ikke opp, unngå kraftig vaskemiddel og ikke bruke strykejern.
- Bag: Børst med en myk børste for å fjerne skitt og tørk av med en fuktig klut. La lufttørke.

Oppbevaring

Oppbevar brettet sammenfoldet i bærebagen. Pass på at alt er helt tørt før lagring. Fargen kan blekne noe over tid hvis spillet utsetter for skarp sol i lengre perioder.

Advarsel

- For å unngå skade: Sikt ikke mot øyne eller ansikt med posene.
- Hold unna åpen ild og skarpe gjenstander.
- Posene er fylt med sand. Bruk ikke posene hvis de er skadet, for å unngå at barn svelger innholdet.

Sprallan kannettava Cornhole -heittopeli

Pelin säännöt

Johdanto

Tämä peli on tarkoitettu kahdelle pelaajalle tai kahdelle joukkueelle, joissa on kaksi pelaajaa kussakin joukkueessa. Heittäkää hiekkapusseja vuorotellen laudan reikiin, kerätäkää pisteitä ja eniten pisteitä saanut voittaa pelin!

Peli sisältää:

- 1 pelilauta
- 8 hiekkapussia (4 kpl/väri)
- 4 maatappia, jotka pitävät laudan paikallaan
- 1 kantolaukku

Tiedot

- Kahdelle pelaajalle tai kahdelle joukkueille
- Suositellaan yli 8-vuotiaille
- Laudan koko: 60 x 90 x 23 cm
- Mitat taitettuna kantolaukkuun: 34 x 34 x 4,5 cm
- Paino: 1,09 kg
- Materiaali: Polyesteri, hiekka

Pystytys

1. Avaa lauta. Laudan alaosa on kiinnitetty tarranauhalla, joten voit tukea lautaa vetämällä ja tarttumalla pyöreään renkaaseen.
2. Aseta lauta tasaiselle alustalle ja laita tapit laudan koukkujen läpi, jotta se ei liiku pelaamisen aikana.
3. Merkitse noin viiden metrin päähän laudasta viiva, jonka takana pelaajan täytyy seistä heittäessään.

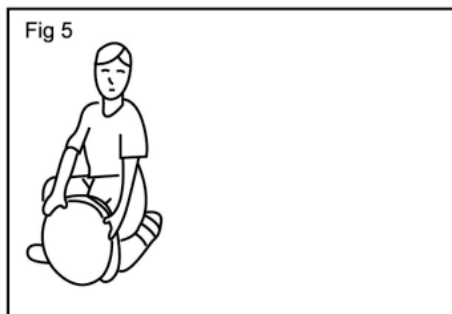
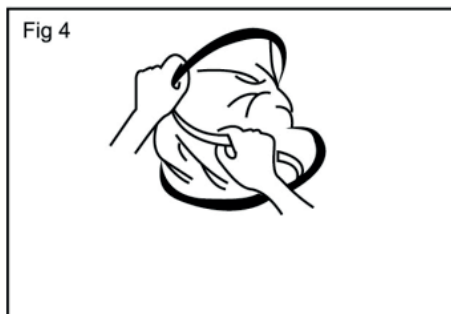
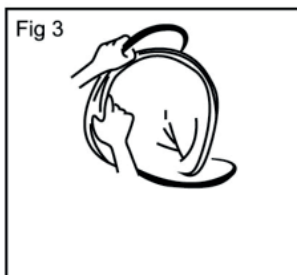
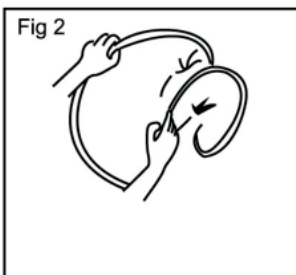
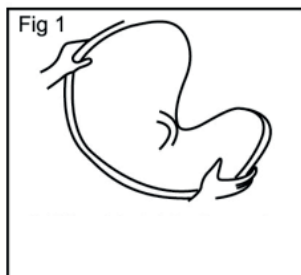
VINKKI! Voit pidentää matkaa ja tehdä pelistä haastavamman, tai lyhentää matkaa lasten peliä varten.

Näin pelataan

1. Jokainen pelaaja (tai joukkue) valitsee värin ja saa neljä hiekkasäkkiä heitettäväkseen.
2. Heittäkää pusseja vuorotellen pyrkimällä osumaan laudassa oleviin reikiin. Kun pussi menee reikään, pelaaja/joukkue saa kyseiseen reikään merkityn pistemäärän. Pelaajat heittävät pusseja alakautta.
3. Kun kaikki pelaajat/joukkueet ovat heittäneet kaikki pussinsa, lasketaan pisteet reikiin osuneille pusseille. Voittaja on se, joka saa eniten pisteitä.

Laudan taittaminen

1. Pidä lautaa edessäsi. Taita lauta nostamalla molempia käsiäsi ylöspäin ja tuo ne toisiaan kohti.
2. Tuo kätesi yhteen, jolloin lauta näyttää kahdesta silmukasta muodostuvalle simpukalle.
3. Taita oikea käsi vasemman alle ja muodosta kolmas silmukka.
4. Viimeistele taittelu painamalla kolmea silmukkaa yhteen.
5. Älä pakota kehyksiä taittamisen aikana, koska ne voivat vaurioitua siitä. Kehys on helppo taittaa, jos noudatat näitä vaiheita. Jos taittaminen on vaikeaa, yritä asettaa kätesi kehysten sivuille, kunnes taittotoiminto toimii helposti.



Huolto ja puhdistus

- Lauta: Harjaa kevyesti pehmeällä harjalla lian poistamiseksi. Jos lauta on todella likainen, käytä kosteaa rättilä ja mietoa puhdistusainetta. Anna kuivaa. Älä väännä, silitä tai valkaise.
- Pussit: Harjaa lika irti pehmeällä harjalla ja pyyhi kostealla rätillä. Anna kuivaa.

Säilytys

Säilytä taitettua lautaa kantolaukussa ja varmista, että se on täysin kuiva, ennen laukkuun pakkaamista. Pitkään jatkunut altistuminen kirkkaalle auringonvalolle voi himmentää värejä hieman ajan mittaan.

Varoitus

- Vältä vammat: Älä suuntaa pusseja silmiin tai kasvoihin.
- Pidä poissa tulen ja terävien esineiden läheltä.
- Pussit on täytetty hiekalla. Älä käytä pusseja, jos ne ovat rikkoutuneet, jotta lapset eivät niele niitä.